



Fot. Renata Karpińska

Zdrowych, pogodnych
i radosnych Świąt
Bożego Narodzenia oraz
Szczęśliwego Nowego
Jubileuszowego Roku
2010
życzą Burmistrz
Miasta Cieszyna oraz
Radni Rady Miejskiej



UROCZYSTY JUBILEUSZ

20 grudnia odbyły się uroczystości jubileuszu 100-lecia sportu w Cieszynie. O godzinie 14.00 w COK „Dom Narodowy” przedstawiciele Śląskiego i Beskidzkiego Związku Piłki Nożnej w obecności Burmistrza miasta Bogdana Ficka oraz Zastępcy Burmistrza Jana Matuszka, uhonorowali kilkudziesięciu byłych zawodników, trenerów i działaczy piłkarskich z naszego miasta.

Główne uroczystości rozpoczęły się o godzinie 16.30 w Hali Widowiskowo-Sportowej. Rozpoczęły je pokazy mistrzów Międzynarodowych Mistrzostw Polski w łyżwiarstwie figurowym, które były nagradzane dużymi owacjami przez liczenie zgromadzoną publiczność. Następnie zaprezentowano bogatą historię sportu cieszyńskiego, której narratorem był Janusz Kunisz, a przygotowana była dodatkowo przez Dawida Paruzela i Joannę Ciuk.

Uroczystości uświetniła wokalistka Barbara Łakota i kapela Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej wraz z solistkami.

Finałem obchodów 100-lecia sportu cieszyńskiego było wręczenie przez Burmistrza Miasta zasłużonym dla sportu cieszyńskiego okolicznościowych medali (listę zasłużonych i wyróżnionych przedstawimy w następnym numerze WR).

Imprezę zakończyło wręczenie, przez przedstawiciela Polskiego Związku Piłki Nożnej, honorowych odznaczeń związkowych działaczom, trenerom i byłym zawodnikom oraz przekazanie listów gratulacyjnych i okolicznościowych pucharów przez przedstawicieli Śląskiego Związku Koszykówki oraz Śląskiego Związku Piłki Siatkowej, które odebrali Burmistrz Miasta oraz Andrzej Husarek w imieniu VC Victorii MOSiR Cieszyn.

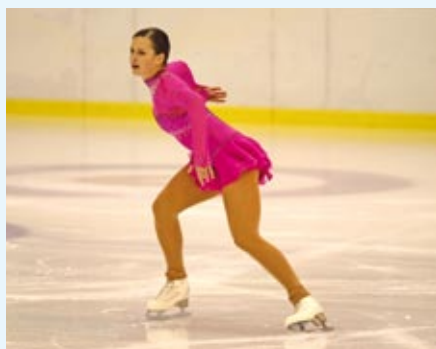
MOSiR



Fot. MOSiR

Podczas wręczenia medali

ŁYŻWIARSKIE MISTRZOSTWA



Brązowa medalistka Ivana Buzkova

Trzy kraje, ponad 100 zawodników, jedna dyscyplina, wiele emocji. Tak w jednym zdaniu można opisać Międzynarodowe Mistrzostwa Polski w łyżwiarstwie figurowym z udziałem zawodników z Czech, Słowacji i Polski, które odbyły się w ubiegły weekend w dniach 17 - 20 grudnia w naszym mieście.

W zeszłym sezonie ta impreza gościła w Czechach w Trzyńcu. Tam Mistrzostwa Polski seniorów po raz pierwszy dołączyły do rozgrywanych już wcześniej wspólnie Mistrzostw Czech i Słowacji.

W tym roku gospodarzem była Polska i nasze miasto Cieszyn.

Zawitały prawdziwe talenty łyżwiarstwa figurowego, wśród zawodników zgłoszonych mogliśmy podziwiać występy Mistrza Europy, Czecha Tomasa Vernera, a także jego rodaka - wicemistrza Świata juniorów, Michała Breziny, który okazał się najlepszy w rywalizacji seniorów.

Zawody i nazwiska przyciągnęły na widowie sporą część miłośników tej dyscypliny z Polski, Czech i Słowacji. W przyszłym roku Mistrzostwa Trzech Narodów odbędą się w Słowacji.

Wyniki poszczególnych kategorii, w których rywalizowali zawodnicy przedstawimy w kolejnym wydaniu WR.



Fot. MOSiR

Wicemistrz Tomasz Verner

MOSiR

G3 W KONIAKOWIE, ISTEBNIEJ I WIŚLE

Dnia 29 października 2009r. działająca w naszym gimnazjum grupa literacko – regionalna „Cieszynianka”, realizująca program Centrum Edukacji Obywatelskiej ETNOLOG – ZALOGUJ SIĘ NA LUDOWO! - „HEJ, KOŁO CIESZYNA!” w ramach projektu „Szkoła szansą i wyzwaniem”, współfinansowanego przez UE, udała się na poszukiwania ludowych elementów „małej ojczyzny”.

Najpierw autokar, w którym panowała wesoła atmosfera, zawiózł nas do Koniakowa, gdzie mogliśmy podziwiać Wystawę Koronek im. Marii Gwarek. Z zapartym tchem przyglądaliśmy się misternym dziełom sztuki i słuchaliśmy opowieści o historii koronkarstwa.

Następnie udaliśmy się do Istebnej, gdzie znajduje się kurna chata Kawuloka. Tam mieliśmy okazję zobaczyć, jak żyli kiedyś gospodarze i jakich używali sprzętów.

Najwięcej radości sprawiła nam możliwość zagrania na tradycyjnych ludowych instrumentach – trombitach, piszczałkach, okarynie i oczywiście na gajdach, które okazały się bardzo skomplikowane w obsłudze!

Kolejnym punktem wycieczki było Muzeum Beskidzkie w Wiśle, w którym niezwykle miła pani przewodnik opowiadała o życiu pasterzy i demonstrowała zgromadzone eksponaty. Objaśniła jak działa kołowrotek i warsztat tkacki, jak powstaje lniana tkanina i wełniana nić.

Wszystkich zainteresowały opowieści o przygotowaniach dziewcząt do ślubu i obrzędach weselnych.

Nasze odkrycia zaprezentowaliśmy szkolnej społeczności – opracowaliśmy fotoreportaż, zamieściliśmy sprawozdanie z wycieczki w gazetce szkolnej.

Przygotowujemy również prace plastyczne, inspirowane odkrytymi elementami ludowymi.



Fot. G3

Uczniowie z G3 na wycieczce

Mamy nadzieję, że ozdobią one naszą szkolną „izbę regionalną”.

Grupa literacko – regionalna „Cieszynianka”;
Koordynatorzy programu: Jolanta Sztwiertnia – Pobiegło, Kamila Pastuszka.



Jak co roku, Oddział dla dzieci cieszyńskiej Biblioteki od pierwszych dni grudnia przygotowuje się do Bożego Narodzenia. W budowaniu ciepłej świątecznej atmosfery pomagają wydarzenia i imprezy skierowane do najmłodszych czytelników.

Już 4 grudnia w Oddziale dla dzieci zatrzymał się mikołajowy zaprzęg. Przed południem dobry święty spotkał się z sześćdziesięcioma niepełnosprawnymi wychowankami OREW oraz SP nr 8 w Cieszynie, a także DPS „Feniks” w Skoczowie. Prócz rozdania słodkości, Mikołaj z wielką cierpliwością i uwagą wysłuchał wszelkich pytań swoich młodych przyjaciół. W godzinach popołudniowych Mikołaj ponownie zagościł w Bibliotece. Tym razem odwiedził małych czytelników Oddziału dla dzieci, którzy podczas całego roku regularnie uczestniczyli w zajęciach bibliotecznych. Długobrody gość obdarował dzieci łakociami, zaś dzieci uraczyły go popisami wokalnymi i recytatorskimi. Spotkanie z Mikołajem uświetnił występ bibliotecznej grupy teatralnej „Nasz Teatrzyk” w premierowym przedstawieniu pt. „Mikołajowy zawrót głowy”.

Wyjątkowym wydarzeniem były także warsztaty etnologiczne połączone z prezentacją multimedialną przeprowadzone 7 grudnia br. przez grupę „Opowiadamy o świecie”, w których uczestniczyli uczniowie klas pierwszych z SP-4 i SP-1 w Cieszynie. Podczas spotkania nie zabrakło niespodzianek i dobrej zabawy, zaś wirtualne połączenie z Mikołajem spodobało się pierwszokom na równi z samodzielnym wypiekiem świątecznych pierniczek.

Na tym nie koniec bożonarodzeniowych atrakcji przygotowanych przez dział dziecięcy cieszyńskiej Biblioteki. Od początku grudnia dla przedszkoli

SPOTKANIE Z MIKOŁAJEM



Fot. BM

Spotkanie Mikołaja z dziećmi specjalnej troski

i szkół podstawowych prowadzone są zajęcia o charakterze regionalnym pt. „Pod choinką”, podczas których najmłodszy cieszyńscy poznają zwyczaje i obrzędy związane z grudniowymi, świątecznymi dniami. BM

Fot. COK



Laureaci konkursu



W PAŁACU KRÓLOWEJ ŚNIEGU

Rozstrzygnięto konkurs plastyczny „W pałacu królowej śniegu” organizowany przez COK „Dom Narodowy”. Nadesłano 150 prac, z których jury wyłoniło najlepsze. W kategorii przedszkola: I nagrodę zdobył Szymon Hołowczak (Przedszkole 9), wyróżniono: Filipa Wróbla (Przedszkole 9), Wiktora Orzyszka (Katolickie Przedszkole), Oliwię Dziasek (Katolickie Przedszkole), Oliwię Kral (Przedszkole 1). W kategorii szkół podstawowych: I nagrodę zdobył Dominik Kurzac (SP Pogwizdów), II nagrodę – Michał Tadel i Kamil Binkowski (Katolicka Szkoła Podstawowa), III nagrodę Karolina Szarzec (Szkoła Podstawowa w Puńcowie).

Prace zostały nagrodzone. Można je zobaczyć na wystawie w COK, w Galerii „Na Piętrze” do 29 stycznia 2010 r.

Sponsorem nagród dla laureatów jest Dom Narodowy oraz Firma KOH-I-NOOR HARDTMUTH Polska Sp. z o.o. w Cieszynie.

COK

SPOTKANIE AUTORSKIE

16 grudnia w „Domu Narodowym” odbyło się spotkanie autorskie Urszuli Stefanii Korzonek. Podczas imprezy, w przedświątecznym nastroju, Urszula Stefania Korzonek zaprezentowała wiersze z tomiku „Wiersze na Boże Narodzenie”. Spotkanie muzycznie uświetniły piękne, polskie kolędy. Urszula Stefania Korzonek - poetka, pedagog. Mieszka w Pogórze. Absolwentka UJ. Przez lata pracowała jako nauczycielka w szkolnictwie specjalnym i doradca metodyczny w Wojewódzkim Ośrodku Metodycznym w Bielsku-Białej. Napisała setki wierszy. Wydała tomiki: „Invito”, „Ponad Granice”, „Żniwne Świątowanie”, „Wiersze na Boże Narodzenie”, „Za kulisami kobieta” oraz książeczki dla dzieci: m.in. „Przygody Lewusia”, „Polana stokrotek”. Jej utwory zostały zamieszczone w 38 almanachach i antologiach poezji. Jest laureatką wielu nagród i wyróżnień literackich, ostatnio otrzymała prestiżową nagrodę powiatu cieszyńskiego „Laur Srebrnej Cieszyńianki 2009”.

Fot. COK



Urszula Stefania Korzonek



Fot. COK



Mikołaj obdarował wszystkich słodyczkami

4 grudnia w „Domu Narodowym” dzieci odwiedził Mikołaj. Obdarował najmłodszych słodyczkami i prezentami. Dzieci obejrzały też spektakl „Na pomoc Mikołajowi”. W spotkaniu wzięły udział cieszyńskie dzieci, w tym również maluchy uczęszczające na zajęcia w pracowniach artystycznych Cieszyńskiego Ośrodka Kultury.

COK

MEDALE Z MISTRZOSTW POLSKI

26-29 listopada w Gorzowie Wielkopolskim odbyły się Mistrzostwa Polski Seniorów i Młodzieżowców w pływaniu.

Cieszyńianka Katarzyna Widzik zdobyła w kategorii młodzieżowców 4 medale.

Podopieczna trenerów Janusza Widzika i Marcina Kunickiego wywalczyła brązowy medal na dystansie 200m stylem grzbietowym oraz 3 srebrne medale w sztafecie 4x200m stylem dowolnym, 4x100m stylem dowolnym oraz 4x50m stylem zmiennym.

Ponadto zajęła 4 miejsce na 100m stylem grzbietowym oraz 5 miejsce na 50m stylem grzbietowym.

Serdecznie gratulujemy!

Fot. MTP „Delfin”



Medalistka z trenerem Januszem Widzikiem



Święta, święta, a po świętach? Co zrobić z choinką, jak udekorować wigilijny stół, aby uniknąć kolejnego szaleństwa zakupów i wyrzucania?

Odpowiedzi na te pytania podjęli się między innymi projektanci zaangażowani w akcję „Mój świat jest eko”, których prace można oglądać w galerii Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie. Biuro Kreaacja z Gdańska prezentuje papierową aranżację stołu, czyli „Świąteczne niezbędni” – świeczniki, paterę na owoce, serwetniki oraz kartki z bożonarodzeniowymi życzeniami w kształcie choinki. Natomiast studentka krakowskiego ASP - Basia Górka pokazuje, jak można wykorzystać choinkę po świętach. Na wystawie można zobaczyć wykonany przez nią wieszak, który jest zrobiony z świerkowych gałązek. Oprócz tego stworzyła choinkę z drewnianego rusztu i ścinek formiru, które są odpadami przy produkcji mebli. Wyjątkowym obiektem jest lampa MON BEAU SAPIN ROI DES TROTTOIR... zaprojektowana przez francuską grupę 5.5 Designers, którzy reanimowali wyrzucone na śmietnik pnie po bożonarodzeniowych drzewkach. Z ususzonych kikutów powstała kolekcja dziesięciu unikatowych lamp.

Dzięki Domowi Pracy Twórczej w Wigrach na wystawie prezentowany jest także „Stragan Świąteczny” autorstwa AZE Design i Beton, który mieści w sobie nie tylko tańcuch choinkowy stworzony ze skrawków materiału przez Anię Żelazowską, ale również kilkanaście pomysłów na prezenty takich projektantów jak Wzorzo, Kosmos Projekt, Odesign, 60bag.com, Kaffi design czy Magda Major.

Na ekspozycji zobaczymy też lampy „Wiechy” Agnieszki Lasoty w świątecznym wydaniu, drewniane magnesy na lodówkę cieszyńskiej BrygadyRR, „Ekosystem” Agnieszki Augustynowicz – czyli wielofunkcyjny system modułów oraz meble wykonane z materiałów recyklingowych Pękala. Ekspozycja czynna do 24 stycznia 2010r. w Oranżerii Zamku.

Na stole papierowe DECO

Na choince światełka LED

Niech te Święta będą EKO

- zrób naturze prezent też!

Radosnych Świąt Bożego Narodzenia i wszystkiego co dobre w Nowym Roku życzy załoga Zamku.

ECO ŚWIĘTA NA ZAMKU

Fot. SZSziP



Na wystawie podziwiano lampy z pni po starych choinkach

ZAKOŃCZENIE IX KONKURSU POETYCKIEGO „O ŻŁOTĄ WIEŻĘ PIASTOWSKĄ”

Jeśli jakiś pomysł nie tylko udaje się zrealizować, ale i powtarza się go corocznie, mówimy o tradycji. Tak było z konkursem poetyckim urodzonym w Nauczycielskim Klubie Literackim „Nawias” prowadzonym przez Beatę Kalińską, a działającym przy cieszyńskim Oddziale Związku Nauczycielstwa Polskiego. Impreza początkowo skierowana do pracowników oświaty, skromna, na skalę wojewódzką, urosła do rangi ogólnopolskiej i stała się znana nie tylko wśród nauczycieli. Od kilku lat w konkursie mogą bowiem brać udział wszyscy, którzy piszą wiersze. Stało się to za sprawą ciepłej, otwartej atmosfery, jaka od początku towarzyszy jesiennym podsumowaniom poetyckich zmagania. To niewątpliwie zasługa organizatorów, do których od chwili upowszechnienia imprezy na Polskę dołączyły samorządy cieszyńskie, miejski i powiatowy. Burmistrz miasta oraz Starosta powiatu fundują nawet specjalne nagrody za wiersze poświęcone Cieszynowi i regionowi Śląska Cieszyńskiego.

W sobotnie popołudnie 7 listopada do Cieszyna zjechali twórcy z różnych stron kraju. Reprezentacyjna Sala Sesyjna Ratusza pełna była po brzegi, trzeba było nawet dostawiać krzeselka. Imprezę prowadziła Jadwiga Lincer, prezeska Oddziału ZNP, która od trzech lat prezentuje gościom stroje ludowe regionu. Tym razem wystąpiła w koniakowskich kieckach, choć jest rodowitą cieszynianką.

Wchodzących zgodnie z tradycją witała kapela Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej pod kierunkiem Piotra Gruchela. Muzycy czasu mieli niewiele, gdyż spieszyli na kolejną uroczystość, których tego dnia było w Cieszynie kilkanaście, ale nie obyło się bez wspólnego śpiewania „Ojcowskiego domu” i „Jawora” - regionalnych hymnów.

Śpiewali wszyscy, gdyż związkowcy zadbali o specjalnie na ten dzień przygotowane śpiewniki. Wspierali się nimi tylko niektórzy goście, między innymi Bożena Kotkowska, posłanka na Sejm, Jarosław Czarnowski, wiceprezes Zarządu Głównego ZNP, Kazimierz Piekarczyk, prezes Okręgu Śląskiego ZNP, czy reprezentujący kuratorium śląskie Anna Olbrycht i Andrzej Mróz. Wicestarosta Mieczysław Szczurek, Stanisław Waschut, sekretarz Starostwa, Jan Matuszek, zastępca burmistrza i Karol Folwarczny, wójt gminy Hażlach, kilka dni wcześniej wyróżniony statuetką „Przyjaciela ZNP” jako swoi, nie musieli korzystać ze śpiewnikowego wsparcia. To godna naśladowania, wzruszająca forma promocji małej ojczyzny przy okazji wydarzenia kulturalnego gromadzącego gości spoza regionu.

W każdej imprezie, której głównym organizatorem jest nauczycielski związek zawodowy nie powinno zabraknąć uczniów. Tym razem była to grupa trzecioklasistów z Liceum Ogólnokształcącego Towarzystwa Ewangelickiego w Cieszynie. Przygotowani przez polonistkę Agatę Ogórek pokazali humorystyczną wersję „Hamleta” autorstwa Jeremiego Przybory. Niektórzy z widzów zastanawiali się wprawdzie dlaczego aktorzy występują na bosaka, ale nie miało to znaczenia wobec kultury słowa i niewątpliwie dobrej zabawy. Ci sami artyści, dziewczyna grająca też z dużą kulturą muzyczną na skrzypcach i pięciu chłopców, prezentowali wiersze laureatów. Komentarze słuchaczy były jednoznaczne – zdolną mają w Cieszynie młodzież! Skromnie ukrywająca się wśród widzów pani profesor Ogórek miała powody do dumy.

Sami laureaci wyraźnie wzruszeni odbierali zdobyte trofea z rąk fundatorów - starosty, burmistrza, prezesów ZNP. Mieli też okazję poznać Elżbietę i Dobiesława Kaczmaków, twórców Wież Piastowskich, pięknych, ręcznie malowanych szklanych pucharów wręczonych zdobywcom trzech głównych nagród.

W dziewiątce zwycięzców była piątka nauczycieli, co szczególnie



Fot. Organizatorzy

Podsumowanie konkursu w Sali Sesyjnej cieszyńskiego Ratusza

cieszyło organizatorów z ZNP. Tym bardziej, że puchar Prezesa Związku i załącznik w postaci kolorowej drukarki wywozła z Cieszyna Ela Galoch, nauczycielka religii z Liceum Ogólnokształcącego w Turku, która jest członkiem dwu Związków – Nauczycielstwa Polskiego oraz Literatów Polskich.

To pani Ela powiedziała w kularach, że Cieszyn jest przykładem dobrej organizacji imprezy kulturalnej, która przy okazji konkursu prezentuje nie tylko literacki dorobek twórców regionu.

Spotkaniu w ratuszowej sali towarzyszyła bowiem wystawa obrazów Stefani Bojdy, emerytowanej nauczycielki, znanej miejscowej malarki oraz cieszyńskich fotografii Ireny Grabowieckiej, poetki i nauczycielki, szefowej Nauczycielskiego Klubu Literackiego z Biłogostoku, która w sierpniu podczas pleneru literacko-plastycznego ofotografowała miasto ze wszystkich stron i przyjechała specjalnie aby pokazać efekty swojej pracy.

Entuzjastycznie przyjętym przez widzów akcentem imprezy był występ zespołu regionalnego TRY-TON z Miejskiego Domu Kultury w Skoczowie. Kierujący nim Jan Chmiel, nawiasem mówiąc podwójny laureat poprzednich Wież Piastowskich za wiersze pisane gwarą cieszyńską, z odnowionym składem zespołu ćwiczyli zaledwie dwa miesiące, trudno się więc dziwić początkowej tremie. Tymczasem efekty przerosły oczekiwania, a ludowe piosenki śpiewane nawet na cztery głosy brzmiały tak, jakby artyści od lat nic innego nie robili.

Oficjalnie imprezę zakończyła jeszcze w Ratuszu symboliczna lampka szampana. Potem goście przenieśli się do Schroniska Młodzieżowego, gdzie panie z ZNP podejmowały ich „czym chata bogata”. Sama prezeska Jadwiga Lincer osobiście upiekła najprawdziwszy cesarski strudel! Jednak ludzie znaleźli jeszcze siły na warsztatowe spotkanie poetyckie z udziałem członków cieszyńskiego Klubu „Nawias”, kierowanego przez Beatę Kalińską. A późnym już wieczorem hasłem dnia stało się powtarzane przez wszystkich – do zobaczenia za rok, na dziesiątej już, a zatem jubileuszowej „Złotej Piastowskiej Wieży”.

Maria Ewa Aulich



KOLĘDOWANIE W BIBLIOTECE

Okres Świąt Bożego Narodzenia to tradycyjnie czas spotkań z najbliższymi. Dla cieszyńskiej Biblioteki Miejskiej najbliżsi są oczywiście Czytelnicy. To z nimi pracownicy biblioteki spotykają się codziennie przy bibliotecznym ladzie.

Jednak w zimowe popołudnie, 10 grudnia 2009 r., odbyło się spotkanie inne niż zwykle. Przy opłatkach i świątecznej choince najwierniejsi Czytelnicy i pracownicy biblioteki spotkali się, aby razem pokolędować, złożyć sobie życzenia i wspólnie chłonąć atmosferę nadchodzących Świąt.

Wigilijkę rozpoczęła świątecznymi życzeniami dyrektor Biblioteki Miejskiej w Cieszynie Izabela Kula. Stwierdziła, że czytelnictwo w Cieszynie, mające tak piękne tradycje, właśnie dzięki takim czytelnikom jak zgromadzeni, ma szansę nadal się rozwijać.

Zyczenia wszystkim przybyłym złożył również wiceprzewodniczący

Rady Miejskiej Cieszyna Eugeniusz Raabe, a także naczelnik Wydziału Edukacji i Kultury Zdzisław Bodera.

Oprócz tradycyjnego łamania się opłatkami i składania życzeń uczestnicy spotkania mieli okazję wysłuchać wierszy i piosenek bożonarodzeniowych w wykonaniu małych aktorów z „Naszego Teatryku” działającego przy Oddziale dla dzieci Biblioteki Miejskiej w Cieszynie. Natomiast do wspólnego kolędowania zaprosiła wszystkich zgromadzonych góralska kapela Torka.

Kolędy „Przybieżeli do Betlejem”, „Wśród nocnej ciszy”, „Bóg się rodzi”, „Oj, maluśki, maluśki” chyba nigdy jeszcze nie rozbrzmiewały takim echem w murach Biblioteki.

Rozchodzący się do domów Czytelnicy obiecywali, że w przyszłym roku także przyjdą wspólnie pokolędować.

AKCJA ZIMOWA 2009/2010 NA TERENIE CIESZYNA

I. Oczyszczanie i zabezpieczanie jezdni

Wykonawca:

1. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Katowicach, Rejon w Pszczynie, Baza GDDKiA Skoczów – Pogórze, odpowiedzialny: Kierownik Bazy Bogusław Bielecki, tel. 8538919, prowadzi akcję zimową na ulicy: Granicznej /wraz z węzłem „Krasna” oraz węzłem „Pastwiska”/.

Droga utrzymywana jest w okresie zimowym w drugim standardzie zgodnie z Zarządzeniem Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad ,

2. Powiatowy Zarząd Dróg Publicznych w Cieszynie, 43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 29, MIROTRANS Spółka z o.o. Mirosław Gazurek 43-470 Istebna, Jaworzynka 727, prowadzi akcję zimową na ulicy: Katowickiej /od węzła Pastwiska do granicy miasta/.

Droga utrzymywana jest w okresie zimowym w drugim standardzie zgodnie z Uchwałą Nr 2078/294/II/2005 Zarządu Województwa Śląskiego z dnia 13.09.2005r.

3. Zakłady pracy prowadzą akcję zimową na drogach wewnętrznych znajdujących się na terenach dla których są administratorem.

4. Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp z o.o. prowadzi akcję zimową na drogach wewnętrznych znajdujących się na terenach dla których jest administratorem.

5. Spółdzielnie Mieszkaniowe, Przedsiębiorstwo Zarządzania i Obrotu Nieruchomościami „ZAPON”, Wspólnoty Mieszkaniowe prowadzą akcję zimową na drogach osiedlowych.

6. Miejski Zarząd Dróg prowadzi akcję zimową na drogach publicznych gminnych i powiatowych oraz niepublicznych dla których Gmina Cieszyn jest zarządcą terenu.

II. Oczyszczanie i zabezpieczanie chodników publicznych

Wykonawca:

1. Miejski Zarząd Dróg oczyszcza chodniki wzdłuż zarządzanych odcinków ulic nie przyporządkowanych innym nieruchomościom.

2. Przedsiębiorstwo Zarządzania i Obrotu Nieruchomościami „ZAPON” prowadzi akcję zimową na chodnikach w terenie dla którego jest administratorem, utrzymuje chodniki przyległe do budynków Wspólnot Mieszkaniowych administrowanych przez tego wykonawcę.

3. Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. prowadzi akcję zimową na chodnikach będących w ich administracji oraz przylegających do nieruchomości, których jest administratorem

4. Spółdzielnie Mieszkaniowe prowadzą akcję zimową na chodnikach będących w ich administracji oraz przylegających do nieruchomości, których są właścicielami.

5. Wspólnoty mieszkaniowe prowadzą akcję zimową na chodnikach na terenie dla którego są administratorem, utrzymuje chodniki przyległe do budynków wspólnot mieszkaniowych

6. Stowarzyszenie prywatnych właścicieli Nieruchomości utrzymuje chodniki przyległe do nieruchomości będących w administracji Stowarzyszenia.

7. Zakłady pracy i instytucje prowadzą akcję zimową na chodnikach będących w ich administracji, utrzymują chodniki wzdłuż nieruchomości, których są właścicielami lub zarządcami.

UWAGA

Zgodnie z Ustawą z dnia 13 września 1996 r. „O utrzymaniu czystości i porządku w gminach” /DZ.U.Nr 236 z 2005r. poz 2008 z późniejszymi zmianami /art. 5.ust.1. pkt 4/ ;

Właściciele nieruchomości /współwłaściciele, użytkownicy wieczyści oraz jednostki organizacyjne i osoby posiadające nieruchomości w zarządzie lub użytkowaniu, a także inne podmioty władające nieruchomościami/ zapewniają utrzymanie czystości i porządku przez uprzątnięcie błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości, przy czym za taki chodnik uznaje się wydzieloną część drogi publicznej służącej dla ruchu pieszego położoną bezpośrednio przy granicy nieruchomości, właściciel nieruchomości nie jest zobowiązany do uprzątnięcia chodnika, na którym jest dopuszczony płatny postój lub parkowanie pojazdów samochodowych.

Uchwałą NR XLVI/474/06 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 26 stycznia 2006 roku z późn. zm. rozdział II art. 3 i 4 mówi:

Właściciele nieruchomości są zobowiązani do utrzymania czystości i porządku poprzez:

- usuwanie sopli lodowych i nawisów śniegu z dachów, balkonów i gzymsów budynków niezwłocznie po ich pojawieniu się;
- uprzątnięcie z powierzchni nieruchomości, w tym z podwórzy, przejść, bram itp. oraz chodnika położonego wzdłuż nieruchomości błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń.

Obowiązek oczyszczania chodników ze śniegu i lodu winien być realizowany przez ich odgraniczenie w miejsce nie powodujące zakłóceń w ruchu pieszych lub pojazdów oraz podjęcie działań usuwających lub co najmniej ograniczających śliskość chodnika, przy czym usuwanie śniegu i lodu nie może powodować uszkadzania nawierzchni chodnika.

Do ograniczenia śliskości chodnika mogą być używane wyłącznie takie materiały, jak piasek bądź kruszywo naturalne lub sztuczne, które należy niezwłocznie usunąć z chodnika po ustaniu przyczyn ich zastosowania.

Niedopuszczalne jest stosowanie do ograniczenia śliskości chodnika popiołu i żużłu oraz środków chemicznych w postaci stałej lub zwilżonej w tym soli takich, jak np. chlorek sodu, chlorek magnezu, chlorek wapnia lub innych.

Obowiązki wyżej określone dotyczą właścicieli nieruchomości, zarządców dróg bądź innych podmiotów obciążonych obowiązkiem oczyszczania chodników.

III. Oczyszczanie i zabezpieczanie parkingów

Wykonawca:

1. Miejski Zarząd Dróg – parkingi przy drogach publicznych.

2. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji – parkingi poza drogami publicznymi

IV. Oczyszczanie i zabezpieczanie mostów, wiaduktów, kładek dla pieszych

Wykonawca: Miejski Zarząd Dróg

Wykonawca: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Katowicach Rejon w Pszczynie Baza GDDKiA Skoczów – Pogórze (obiekt inżynierskie nad drogą krajową S 1)

V. Wykaz telefonów jednostek biorących udział w Akcji Zimowej:

- Miejski Zarząd Dróg, godz. 7.00 – 15.00, tel. 8582890 wew. 111; godz. 15.00 – 7.00 tel. 8582890;
- GDDKiA Oddział w Katowicach, Rejon w Pszczynie, Baza GDDKiA Skoczów – Pogórze, tel. 8538919;
- Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cieszynianka”, tel. 8520218;
- Górnicza Spółdzielnia Mieszkaniowa, tel. 4794000;
- Spółdzielnia Mieszkaniowa „Liburnia” tel. 8510709;
- Spółdzielnia Mieszkaniowa „Osiedle Piastowskie”, tel. 8520980;
- ADM I, ul. Śrutarska, tel. 8520843, 8513370;
- ADM II, Osiedle ZOR, ul. Tysiąclecia, tel. 8520223, 8513368;
- Przedsiębiorstwo Zarządzania i Obrotu Nieruchomościami „ZAPON” tel. 8579079;
- Straż Miejska tel. 8579400, 986;
- MIROTRANS Spółka z.o.o Mirosław Gazurek, tel. 8555014, 602504528;
- Stowarzyszenie Prywatnych Właścicieli Nieruchomości, tel. 8521383;
- Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, tel. 8522044.

MZD

UWAGA PRZEDSIĘBIORCY

Przypomina się, iż zgodnie z § 4 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności PKD (Dz.U. Nr 251/07/1885 z późn.zm.) Polską Klasyfikację Działalności PKD 2004, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 stycznia 2004r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności PKD (Dz.U. Nr 33/04/289 z późn.zm.), stosuje się do działalności oznaczonej zgodnie z tą klasyfikacją, nie dłużej niż do dnia 31 grudnia 2009r.

W związku z powyższym zachodzi konieczność wymiany dokumentów zawierających tylko PKD 2004 /w tym zaświadczeń o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej z kodami PKD 2004/ do końca bieżącego roku. Dokumenty te bowiem tracą aktualność z dniem 31 grudnia 2009r. Dokonanie przeklasyfikowania rodzajów działalności ułatwi natomiast przedsiębiorcom określenie swoich praw i obowiązków w kontaktach urzędowych, odwołujących się do nowej klasyfikacji PKD 2007.

Przedsiębiorcy figurujący w prowadzonej przez Burmistrza Miasta Cieszyna ewidencji działalności gospodarczej, którzy dokonali wpisu do ww. ewidencji przed 1 stycznia 2008r. i nie dokonali po tej dacie żadnej zmiany w posiadanym wpisie, zobowiązani są do końca 2009 r. zaktualizować swoje zaświadczenie o wpisie poprzez przeklasyfikowanie przedmiotu wykonywanej działalności gospodarczej z kodów PKD 2004 na kody PKD 2007. Niedokonanie zmiany wpisu może spowodować po 1 stycznia 2010r. trudności przy załatwianiu spraw bankowych, zawieraniu umów gospodarczych oraz może uniemożliwić złożenie oferty w przetargu itp.

Bezpłatnej zmiany wpisu można dokonywać codziennie /od poniedziałku do piątku/ w Referacie Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, I piętro, w godzinach pracy Urzędu.

Bliższych informacji w ww. zakresie udziela Referat Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego, tel. 33 4794 255 – 257.

DO ZBYCIA I NAJMU

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza, że 2.02.2010r. o godz. 10.00 w sali nr 13 UM w Cieszynie odbędą się rokowania ograniczone do właścicieli nieruchomości przyległych, na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie w rejonie ul. Zamarskiej, ozn. nr 33/7 obr. 8 o pow. 550 m².

Cena wyjściowa do rokowań wynosi: 20.000,- zł netto. Termin zgłoszenia złożenia oferty i wpłacenia zaliczki w wys. 2.000,- zł upływa w dniu 26.01.2010 r.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej www.um.cieszyn.bip-gov.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie.

Blizszych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod numerem telefonu 033/4794 230 lub 033/4794234.

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza, że w dniu 26.01.2010 r. w sali nr 13 UM w Cieszynie o godz. 10.20 odbędzie się ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż działki 50/8 obr. 76 o pow. 595 m² położonej w Cieszynie, przy ul. Kruczej.

Cena wywoławcza wynosi 37.300,- zł. Termin wpłacenia wadium w wys. 3.800,- zł upływa 20.01.2010r.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej www.um.cieszyn.bip-gov.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie.

Blizszych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod numerem telefonu 033/4794 230 lub 033/4794 234.

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza, że w dniu 26.01.2010 r. o godz. 10.40 w sali nr 13 UM w Cieszynie odbędzie się drugi ustny przetarg ograniczony do właścicieli nieruchomości przyległych, na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie w rejonie ul. Kruczej, ozn. jako działki nr 44/8 i 44/9 obr. 76 o łącznej pow. 200 m².

Cena wywoławcza wynosi: 11.000,- zł. Termin zgłoszenia uczestnictwa oraz termin wpłacenia wadium w wys. 1.100,- zł upływa w dniu 20.01.2010 r.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej www.um.cieszyn.bip-gov.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie.

Blizszych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod numerem telefonu 033/4794 230 lub 033/4794234.

KOMUNIKATY

• Uprzejmie informuję, że zgodnie z zarządzeniem Burmistrza Miasta Cieszyna Nr 12/UM/2009 z dnia 14.04.2009r. w sprawie wyznaczenia dni wolnych od pracy w dniu **24 grudnia 2009 roku (czwartek) Urząd będzie nieczynny.**

Sekretarz Miasta mgr Ryszard Mazur

• Na podstawie zarządzenia Kierownika Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej z dnia 26 maja 2009 r. W sprawie zmiany czasu pracy uprzejmie informuję, że w dniu **24 grudnia 2009 roku (wigilia) Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej na ul. Skrajnej 5 i jego filie na ul. Towarowej 6 oraz Srebrnej 4 będą nieczynne.**

• Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. informuje, że na podstawie zarządzenia wewnętrznego nr 1/2009 Prezesa Zarządu Spółki, czwartek **24 grudnia 2009 roku będzie dniem wolnym od pracy**, w zamian za świąteczną sobotą przypadającą 26 grudnia 2009 roku. Podstawa prawna : art. 130 § 2 Kodeksu pracy.

Ewentualne awarie można zgłaszać pod dyżurnymi numerami telefonów: 33 85-11-886 lub 0-663-856-000.

APEL BURMISTRZA MIASTA

Burmistrz Miasta Cieszyna apeluje do osób, które przyczyniły się do bezumownego gruntu miejski o ujawnienie tego faktu.

Dla osób, które do końca 2009 roku poinformują urząd o tym fakcie, zostanie zastosowania preferencyjna stawka czynszu w kwocie 1,25 zł/m² obowiązująca do końca 2011 roku. W przeciwnym razie zostanie naliczony czynsz oraz odszkodowanie dla Gminy.

Jednocześnie, Wydział Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie (pokój 22) w godzinach pracy urzędu, udostępnią wgląd do mapy zasadniczej dla zainteresowanych, dzięki czemu można dokonać weryfikacji, czy nie nastąpiło przyzgodzenie własności Gminy.

Treść zarządzenia dostępna jest na stronie internetowej:

<http://www.um.cieszyn.bip-gov.pl/info.pl/zalacznik?idZalacznika=370724>

ODBIÓR ODPADÓW

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie podaje do wiadomości, że od 1 stycznia 2010 r. nie wzrosną ceny za odbiór odpadów komunalnych niesegregowanych dla klientów segregujących odpady i przekazujących je do ZGK.

Poniżej zostały podane ceny odbioru odpadów komunalnych niesegregowanych obowiązujące od 1 stycznia 2010 r. w Zakładzie Gospodarki Komunalnej w Cieszynie.

1. Odbiór zgodnie z harmonogramem dla klientów segregujących odpady (pierwsza kwota jest ceną netto, druga jest ceną brutto).

- 1) Wywóz odpadów komunalnych z poj. SM-55 – jednorazowe opróżnienie 8,68 zł; 9,29 zł
- 2) Wywóz odpadów komunalnych z poj. SM-110 – jednorazowe opróżnienie 12,29 zł; 13,15 zł
- 3) Wywóz odpadów komunalnych z poj. SM-110 – jednorazowe opróżnienie 15,07 zł; 16,12 zł (z terenu Puńcowa)
- 4) Wywóz odpadów komunalnych z poj. PA-1100 – jednorazowe opróżnienie 88,27 zł; 94,45 zł
- 5) Wywóz odpadów komunalnych w workach 60 l 8,80 zł/szt; 9,42 zł/szt
- 6) Wywóz odpadów komunalnych w workach 120 l 17,62 zł/szt; 18,85 zł/szt

2. Dla pozostałych klientów:

- 1) Wywóz odpadów komunalnych z poj. SM-55 – jednorazowe opróżnienie 10,68 zł; 11,43 zł
- 2) Wywóz odpadów komunalnych z poj. SM-110 – jednorazowe opróżnienie 14,29 zł; 15,29 zł
- 3) Wywóz odpadów komunalnych z poj. SM-110 – jednorazowe opróżnienie 17,07 zł; 18,26 zł (z terenu Puńcowa)
- 4) Wywóz odpadów komunalnych z poj. PA-1100 – jednorazowe opróżnienie 90,27 zł; 96,59 zł

DYŻURY W SZKOŁACH

Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem”, w ramach programu psychologiczno – prawnego, organizuje dyżury pracownika pierwszego kontaktu w następujących szkołach:

- Szkole Podstawowej nr 1 – każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, w godz. od 14.00 do 16.00;
- Szkole Podstawowej nr 2 – każdy piątek, w godz. od 14.00 do 16.00;
- Szkole Podstawowej nr 4 – każdy piątek, w godz. od 16.00 do 18.00;
- Szkole Podstawowej nr 7 – każdy piątek, w godz. od 12.00 do 14.00.

Podczas dyżuru zainteresowane osoby mogą: skonsultować problem, który ich dotyczy; uzyskać informację na temat możliwości uzyskania pomocy; umówić się na poradę do prawnika, psychologa, psychoterapeuty; uzyskać informację na temat możliwości korzystania z grup wsparcia, rozwoju osobistego i socjoterapeutycznych; uzyskać informację na temat możliwości uczestniczenia w zajęciach artystycznych, edukacyjnych, rewalidacyjnych; uzyskać informację na temat możliwości skorzystania z Programu „Douczenie” i Programu „Starszy Brat – Starsza Siostra” oraz innych działań skierowanych dla rodzin i ich członków.

BEZPŁATNE WORKI NA ODPADY

Osoby fizyczne - mieszkańcy miasta Cieszyna - które mają podpisane umowy na wywóz odpadów komunalnych niesegregowanych (na siebie nie na prowadzoną firmę – działalność gospodarczą) z ZGK otrzymują bezpłatnie worki na odpady segregowane (oznakowane symbolami ZGK).

W miesiącu styczniu 2010 r. podczas zbiórki odpadów segregowanych każdy klient otrzyma bezpłatnie komplet worków (6 sztuk). Podczas kolejnych zbiórek odpadów segregowanych klient otrzyma worki, w takiej ilości i kolorze (rodzaju), jakie zostały przez niego wypełnione (w 100 %) i oddane, jednak nie więcej niż 4 worki na miesiąc.

W przypadku gdy rodzaj worka (kolor) nie będzie zgodny z potrzebami klienta można wymienić go na inny u kierowcy samochodu odbierającego odpady segregowane w dniu wywozu odpadów segregowanych lub w siedzibie Zakładu przy ul. Słowiczej 59 w Cieszynie, od poniedziałku do piątku, w godzinach od 7.00 do 14.30. Wymieniany work nie może być używany ani zniszczony.

Nie ma możliwości odpłatnego oddania worka do ZGK.

W przypadku, gdy klient potrzebuje większą ilość worków niż otrzymał bezpłatnie może zakupić je w punktach prowadzących ich sprzedaż - wymienionych w ulocie dołączonej do kalendarza na 2010 r. pod hasłem "sprzedaż worków prowadzą (...)" i na stronie internetowej www.zgk.cieszyn.bip-gov.info.pl.

Osoby segregujące odpady w workach będą miały zastosowane niższe stawki za odbiór odpadów komunalnych niesegregowanych pod warunkiem oddania co najmniej: 1 worka z odpadami segregowanymi na kwartał. W pierwszym kwartale 2010 r., aby została zastosowana niższa stawka za odbiór odpadów komunalnych niesegregowanych odpady segregowane powinny zostać oddane w dwóch pierwszych miesiącach roku. Odpady segregowane odbierane będą w każdym miesiącu roku, jednak z uwagi na termin wystawiania faktur, worki oddawane w trzecim miesiącu kwartału będą zaliczane do kwartału następnego.

W przypadku mieszkańców budynków wielorodzinnych (mających indywidualnie zawarte umowy na wywóz odpadów) proponowane jest trwałe opisywanie worków numerem budynku i mieszkania celem umożliwienia identyfikacji.

Z administratorami budynków wielorodzinnych warunki odbioru odpadów komunalnych segregowanych będą ustalane indywidualnie".

ZGK

PRZEKAŻ 1 % PODATKU

Fundacji Zdrowia Śląska Cieszyńskiego zwraca się z prośbą do wszystkich czytelników gazety o przekazanie 1% podatku za rok 2009 na jej cele statutowe. Fundacja m.in. wspomaga wyposażenie cieszyńskich szpitali i w ten sposób zwiększa nasze bezpieczeństwo. A skoro tak, to może i Ty włączysz się w jej pozytywną działalność, wpisując na formularzach PIT: Fundacja Zdrowia Śląska Cieszyńskiego, ul. Bielska 8, 43-400 Cieszyn, oraz Nr KRS 000130105. W ten sposób 1% Państwa podatku, za mijający rok, Urząd Skarbowy przekaże na nasze konto jako Organizacji Pożytku Publicznego. Z góry dziękujemy!

ROZKŁAD JAZDY AUTOBUSÓW W OKRESIE ŚWIĄTECZNYM

ROZKŁAD JAZDY AUTOBUSÓW

Komunikacji Miejskiej w Cieszynie w okresie Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku:

23.12.2009 r. (środa)

- jak w dni wolne od nauki szkolnej,

24.12.2009 r. (Wigilia)

- jak w dni wolne od nauki szkolnej z tym, że:

- linia nr 22 do godziny 20.00,
- linia nr 32 do godziny 19.00,
- pozostałe do godziny 18.00,

25.12.2009 r. (Boże Narodzenie)

- jak w niedziele i święta, z tym że:

- linia nr 22 od godziny 6.34 z ul. Morcinka I do godziny 18.00,
- a pozostałe linie od godziny 10.00 do 18.00,

26.12.2009 r. (Szczepana)

- jak w niedziele i święta,

28,29 i 30.12.2009 r. (poniedziałek, wtorek i środa)

- jak w dni wolne od nauki szkolnej,

31.12.2009 r. (Sylwester)

- jak w dni wolne od nauki szkolnej z tym, że do godziny 20.00,

01.01.2010 r. (Nowy Rok)

- jak w niedziele i święta z tym że:

- linia nr 22 od godziny 6.34 z ul. Morcinka I do godziny 18.00,
- a pozostałe linie od godziny 10.00 do 18.00.

- Wszczęć postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie usługi Inżyniera Projektu pn. „System Informacji Przestrzennej w Cieszynie.
- Rozstrzygnąć otwarte konkursy na wspieranie realizacji zadań publicznych Gminy Cieszyn na rok 2010 z zakresu: kultury i sztuki; oświaty i edukacji; wypoczynku dzieci i młodzieży; kultury fizycznej i sportu; turystyki; profilaktyki i promocji zdrowia; ochrony środowiska; działań na rzecz osób niepełnosprawnych oraz osób długotrwale lub ciężko chorych; pomocy społecznej.
- Zatwierdzić tryb i dokumenty przetargowe w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w ramach zadania inwestycyjnego pn. „Modernizacja obiektu kina Piast”.
- Powołać komisję rekrutacyjną w celu przeprowadzenia naboru na wolne stanowisko urzędnicze ds. decyzji zabudowy w Wydziale Strategii i Rozwoju Miasta.
- Wyznaczyć część działek przy ul. Liburnia do prowadzenia sprzedaży choinek w okresie 17 - 24 grudnia 2009r.
- Nabyć, na podstawie umowy przekazania nieruchomości do gminnego zasobu nieruchomości, od osób fizycznych ich udziały do lokalu mieszkalnego położonego na parterze budynku przy ul. Frysztackiej.
- Sprzedać, w drodze bezprzetargowej, dotychczasowym najemcom lokal mieszkalny położony przy ul. Stalmacha.
- Sprzedać, w drodze bezprzetargowej, dotychczasowemu najemcy, lokal mieszkaniowy położony przy ul. Przykopa.
- Odmówić wydzierżawienia oraz sprzedaży części działki położonej przy ul. Katowickiej.
- Przystąpić do negocjacji w celu uzgodnienia przysługującego odszkodowania z tytułu przejścia z mocy prawa na własność Gminy Cieszyn działek położonych przy ul. Siennej wydzielonych pod gminną drogę publiczną.
- Wyrazić zgodę Starostwu Powiatowemu na umieszczenie urzędowej wersji herbu Cieszyna na tablicy informacyjnej dotyczącej gmin powiatu cieszyńskiego.
- W celu wykonania uchwały podjętej na sesji Rady Miejskiej w dniu 8 grudnia 2009 r., skierować ją do Wydziału Edukacji i Kultury UM.
- Zmienić zarządzenie z dnia 7 grudnia 2009 roku w sprawie powołania Komisji rekrutacyjnej.
- Zatwierdzić tryb i dokumenty przetargowe w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego pn. „Wykonanie i dostawa Wiadomości Ratuszowych Informatora Urzędu Miejskiego w Cieszynie”.
- Skierować pod obrady Rady Miejskiej w Cieszynie projekt uchwały Rady w sprawie zatwierdzenia taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę.
- Powołać Komisję przetargową dla przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie usługi przewozu dzieci niepełnosprawnych z terenu Gminy Cieszyn do szkół w Cieszynie i Bielsku-Białej w ramach zadania oświatowego pn. „Dowolenie uczniów do szkół”.
- W związku z planowaną budową przyłącza kanalizacji sanitarnej wyrazić zgodę na wejście na grunt będący własnością Gminy Cieszyn, położony pomiędzy ulicami Hażlaśką a Górny Chodnik.
- Sprzedać, w drodze ustnego przetargu nieograniczonego, nieruchomość grunтовую położoną w Cieszynie przy ulicy Kruczej.
- Powierzyć Zakładowi Budynków Miejskich w Cieszynie sp. z o.o. pełnienie, na rzecz Gminy Cieszyn, obowiązków inwestora zastępczego dla zadania pn. „Wyburzenie przybudówki budynku położonego przy ul. Śrutarskiej 28 w Cieszynie”.
- Przekazać Radzie Miejskiej projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części obszaru Cieszyna, położonego na wschód od ulicy Zamarzkiej i na północ od linii kolejowej do wschodniej granicy Miasta, wraz z lista nieuwzględnionych uwag dotyczących projektu planu.
- Wyznaczyć część działek przy ul. Katowickiej do prowadzenia sprzedaży ozdób świątecznych w okresie 16 – 24 grudnia 2009 r.
- Przyjąć, od Miejskiego Zarządu Dróg, do ewidencji księgowej prowadzonej przez Urząd Miejski w Cieszynie rozpoczętą inwestycję pn. „Rozbudowa kompleksu sportowo-rekreacyjnego „Pod Wałką”.
- Zobowiązać Dyrektora Miejskiego Zarządu Dróg w Cieszynie do wyłonienia wykonawcy na wycinkę 14 drzew wymienionych w decyzjach Starosty Cieszyńskiego, w terminie do 31 grudnia 2009 r. Pozyskane drewno zbyć zgodnie z cennikiem stosowanym przez Miejski Zarząd Dróg w Cieszynie.
- Zobowiązać Kierowników jednostek organizacyjnych oraz Naczelników Wydziałów Urzędu Miejskiego do realizacji wniosków dotyczących usunięcia nieprawidłowości wskazanych przez Dyrektora Urzędu Kontroli Skarbowej w Katowicach w wyniku kontroli z dnia 24 listopada 2009 r.

ZAPRASZAMY NA BASEN

W okresie świątecznym zapraszamy mieszkańców na basen do Szkoły Podstawowej nr 4.

Basen czynny:

- 28.12, g. 14.20-15.20, 15.20-16.00, 16.00-17.00, 20.00-21.30
- 29.12, g. 14.20-15.20, 17.00-18.00, 18.00-19.00, 20.00-21.30
- 30.12, g. 14.20-15.20, 16.00-17.00

W dniach:

23 – 27 grudnia

31 grudnia - 3 stycznia obiekt nieczynny.

Szczegóły: 33 8522064.

SP4

KRÓLOM BYŁ RÓWNY

Dwieście lat temu, we wrześniu 1809 r., urodził się jeden z najwybitniejszych polskich poetów – Juliusz Słowacki.

Sejm RP, chcąc uczcić dwusetną rocznicę urodzin wieszczki, jednego z tych, którym Polska zawdzięcza przetrwanie duchowe i narodowe pod zaborami, ustanowił rok 2009 Rokiem Juliusza Słowackiego. Z tej okazji w całej Polsce organizowane są wystawy, konkursy, przedstawienia oraz konferencje poświęcone twórcy „Kordiana”.

Do działań tych włączyła się również Biblioteka Miejska w Cieszynie organizując **konkurs zytułowany „Królom był równy”** oraz przygotowując spotkania z młodzieżą poświęcone życiu i twórczości poety.

Konkurs, polegający na rozwiązaniu testu i krzyżówki dotyczących życia i twórczości Juliusza Słowackiego, trwa do 23 grudnia 2009 r. Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród nastąpi 29 grudnia 2009r. w siedzibie Biblioteki.

Zapraszamy!

BM

DYŻURY APTEK

24 XII	„Centrum”	ul. Filasiewicza 3	tel. 852-51-02	1 I	„Na Starówce”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40
25 XII	„Pod Zamkiem”	ul. Głęboka 62	tel. 852-13-63	2 I	„Na Banotówce”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36
26 XII	„Dbam o zdrowie”	ul. Bielska 37	tel. 852-54-40	3 I	„MEDI-TM”	ul. Frysztacka 20	tel. 479-70-80
27 XII	„Medyk”	ul. Kolejowa 20	tel. 858-23-15	4 I	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
28 XII	„Pod Wzgórzem”	ul. Górna 20	tel. 857-88-16	5 I	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
29 XII	„Na Trakcie”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54	6 I	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61
30 XII	„U Miłośniwych”	ul. Londzina 1	tel. 852-02-67	7 I	„Farma-Rosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65
31 XII	„Moja Apteka”	ul. Rynek 6	tel. 857-92-50	8 I	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45

SPOTKANIE NOWOROCZNE



W imieniu Cieszyńskiego Zespołu Pożytku Publicznego serdecznie zapraszamy wszystkie organizacje pozarządowe na coroczne spotkanie Noworoczne z Burmistrzem Miasta- dr inż. Bogdanem Fickiem.

Spotkanie odbędzie się w dniu 18 stycznia 2010 roku o godz. 16.00 w Sali Sesyjnej Ratusza, ul. Rynek 1.

W programie spotkania m.in. informacja na temat strony internetowej Cieszyńskiego Zespołu Pożytku Publicznego oraz prezentacje multimedialne organizacji pozarządowych, imprez i przedsięwzięć realizowanych w związku z obchodami 1200-lecia legendarnego założenia Miasta Cieszyna.

*Wioletta Migacz - Lorek
Przewodnicząca Cieszyńskiego Zespołu
Pożytku Publicznego*

WYNIKI KONKURSU NA CIESZYŃSKIE CIASTECZKA

W ramach Zamkowego Dnia Otwartego „Zaprojektuj Eko Świąta” po raz trzeci zorganizowano konkurs na najpiękniej wykonane, najsmaczniejsze, tradycyjne, drobne ciasteczka cieszyńskie.

Do konkursu zgłosiło się jedenaście osób ze swoimi wypiekami, po obradach jury nagrodziło:

- I miejsce- Pani Krystyna Folwarczny
- II miejsce- Janina Hławiczka
- III miejsce- Katarzyna Orszulik

Jury przyznało także dwa wyróżnienia:
dla Pani Haliny Chmiel oraz
dla Pani Urszuli Pieczonki.

Wszystkim uczestnikom konkursu jeszcze raz serdecznie gratulujemy!
Konkursowe ciasteczka można oglądać do 31 grudnia w Informacji Turystycznej na Wzgórzu Zamkowym.

ŚSZiP

ROZSTRZYGNĘCIE KONKURSU OFERT

W dniu 7 grudnia 2009 roku zostały rozstrzygnięte, ogłoszone w dniu 16 października 2009 roku, otwarte konkursy ofert na wspieranie i powierzenie realizacji zadań publicznych Gminy Cieszyn na rok 2010, w zakresie: kultury i sztuki, oświaty i edukacji, wypoczynku dzieci i młodzieży.

Wykaz oferentów i projektów:

1. W zakresie kultury i sztuki:

- Macierz Ziemi Cieszyńskiej – wydawnictwo „Kalendarz Cieszyński 2011”, wydawnictwo z okazji 1200 lecia ... „Po bobreckich śladach, w stulecie powstania cmentarza, kościoła, seminarium nauczycielskiego”, Jubileuszowe obchody 125-lecia MZC TMR połączone z 1200 leciem Cieszyna, Koncert Noworoczny,
- Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej - Festiwal „Make it yourself”, Letnia Scena Teatru Lalkowego, Latająca Akademia Sztuk,
- Stowarzyszenie „Solidarność Polsko-Czesko-Słowacka” Oddział Regionalny w Cieszynie - XXI Międzynarodowy Festiwal Teatralny „BEZ GRANIC”,
- Komenda Hufca Ziemi Cieszyńskiej ZHP - XVIII Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, „Nakręć Odstulot. Harcerstwo mnie kręci”, Festiwal Piosenki,
- Fundacja Kultury Audiowizualnej „STREFA SZAREJ” - Wystawy sztuki współczesnej - „Projekt otwarty cz. 7 i 8, „12'00 Topografia Miasta”, Internetowy portal informacyjny organizacji pozarządowych- ngo.cieszyn.pl,
- Stowarzyszenie „Via Musica” - XIX Międzynarodowy Festiwal „Viva il canto” Cieszyn 2010,
- Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne - cykl koncertów „Lato z Muzyką 2010”,
- Stowarzyszenie Muzeum Drukarstwa w Cieszynie - Muzeum Drukarstwa, dwie wystawy grafiki,
- Stowarzyszenie „Rotunda” - III Cieszyńska Noc Muzeów,
- Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra - V Spotkanie śpiewacze chórów parafialnych Śląska Cieszyńskiego „Cantate Domino”, „Cieszko już tu nie mieszk”,
- Stowarzyszenie KULTURA NA GRANICY - 12. Przegląd Filmowy KINO NA GRANICY,
- Stowarzyszenie Sympatyków Szkoły Języka i Kultury Polskiej UŚ w Katowicach - „Wieczór Narodów”,
- Fundacja Zdrowia Śląska Cieszyńskiego - Koncert Państwowego Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” pt.: „A to Polska właśnie”,
- Polskie Towarzystwo Harfowe w Cieszynie - Koncert „Nowa harfa w starym grodzie”,
- Polskie Towarzystwo Ewangelickie - Organizacja uroczystości w ramach 1200-lecia legendarnego założenia miasta i 450-letniej obecności protestantyzmu na Śląsku Cieszyńskim,
- Stowarzyszenie „SERFENTA”- „TWÓRCOWNIA”- wystawy i prezentacje sztuki współczesnej,
- Stowarzyszenie „Wszechnica” - wystawa i prelekcje na 1200-lecie Miasta Cieszyna: „Ci wspaniali cieszyńscy”,
- Fundacja Akademia Mediów - Europejski dialog muzyczny w 1200-letnim Cieszynie „Na miedzianym szlaku”,
- Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców Województwa Śląskiego w Raciborzu - „Popołudnie kulturalne- wielokulturowość łączy, a nie dzieli”,
- Stowarzyszenie na Rzecz Odnowy i Współistnienia Kultur „Sałasz”- Wychowanie estetyczne poprzez teatr,

- Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem” - „Droga 1200 Cieszyn - program warsztatów edukacyjno-kulturalnych z zakresu popularyzowania kultury regionu Śląska Cieszyńskiego”,
- Światowy Związek Żołnierzy AK - „Pielęgnowanie tradycji narodowych na terenie Cieszyna w 2010 roku”.

2. W zakresie oświaty i edukacji:

- Społeczne Stowarzyszenie Edukacyjne - Międzyszkolny Konkurs „Bawimy się słowami”, Dziecięcy Festiwal Artystyczny „English Sweets”,
- Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra - Międzyszkolny konkurs czytelniczy „Kubuś Puchatek i jego przyjaciele”,
- Stowarzyszenie Cieszyński Uniwersytet III Wieku - Rendez – Vous z Chopinem,
- Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem” - „Tacy sami”- kompleksowy program wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży ze środowisk defaworyzowanych w dostępie do edukacji,
- Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej - szkolenia animatorów i nauczycieli,
- Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Powiatowy w Cieszynie - Integracyjne warsztaty zainteresowań Pruchna 2010,
- Komenda Hufca Ziemi Cieszyńskiej ZHP - Być jeszcze lepszym - cykl szkoleń dla instruktorów,
- Fundacja Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej „Być Razem” - Cieszyński Interklub Społeczny,
- Związek Ochotniczych Straży Pożarnych RP Zarząd Oddziału Miejskiego w Cieszynie - Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej - eliminacje miejskie- „Bezpieczny Cieszyn”,
- Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Cieszynie - dowóz z terenu gminy Cieszyn uczniów niepełnosprawnych na zajęcia edukacyjnej do OREW.

3. W zakresie wypoczynku dzieci i młodzieży:

- Parafia Rzymskokatolicka św. Elżbiety - kolonia letnia w Karkonoszach, półkolonia zimowa,
- Rzymskokatolicka Parafia św. Jana Chrzciciela – kolonia letnia w Pieniężnie,
- Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Powiatowy w Cieszynie - zimowe i letnie warsztaty zainteresowań dla uczniów cieszyńskich gimnazjów, zimowa i letnia półkolonia dla dzieci z cieszyńskich szkół podstawowych i gimnazjów, kolonia letnia w Pogorzeli,
- Komenda Hufca Ziemi Cieszyńskiej ZHP - Kreatywna Zima, obóz harcerski pod namiotami, nieobozowa akcja letnia „Harcerskie wędrowanie”, kolonia zuchowa, zlot ZHP Kraków 2010,
- Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej - półkolonie „Twórcze Lato”,
- Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem” - „W poszukiwaniu osobistych skarbów” - wakacje w Centrum Kontakt dla dzieci i młodzieży,
- Stowarzyszenie na Rzecz Harmonijnego Rozwoju Dzieci i Młodzieży „Nasze dzieci”- „Zabawa na zimowe dni”.

Gmina Cieszyn zleci wybranym oferentom realizację zadań w zakresie i na zasadach, które określone zostaną w umowach i prześle na te zadania dotacje.

*Burmistrz Miasta Cieszyna
dr inż. Bogdan Ficek*



KONKURS TRWA

21 cieszyńskich przedsiębiorców zgłosiło swoje sklepy do udziału w konkursie na najpiękniejszą witrynę sklepową.

14 grudnia uaktywniono stronę www.witryna-sklepowa.ox.pl, na której mogą Państwo oddać swój głos. W konkursie przewidziana jest nagroda dla internautów w postaci weekendu w słowackim SPA.

Ze względu na ogromne zainteresowanie konkursem termin głosowania został przedłużony do 28 grudnia do godz. 10.00. Wyniki pojawią się 29 grudnia na łamach portalu ox.pl oraz na stronie Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości: www.zamekcieszyn.pl

W konkursie przewidziano atrakcyjne nagrody ufundowane przez członków cieszyńskiego Klubu Przedsiębiorców: firmę informatyczną Optimal oraz biura podróży Family Tour oraz Ondraszek.

Każdy sklep biorący udział w konkursie oznaczony jest konkursową naklejką. Zapraszamy Państwa do wieczornych spacerów szlakiem świątecznych witryn sklepowych w Cieszynie.



SPOTKANIE W KOLE RADIESTETÓW

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza 6 stycznia 2010, o godz. 16.00, na spotkanie w Kole Radiestetów. W cyklu „Bliżej natury” Czesław Stuchlik opowie „Jak hań downi leczono”. Czesław Stuchlik - z wykształcenia technik - agronom, społecznik, aktywny działacz OSP w Pogwizdowie i Związku Hodowców Koni. Były radny Gminy Hażlach. Laureat Srebrnej Cieszyńianki. Od lat przewodniczy Kola Radiestetów w Cieszynie. Znany z propagowania medycyny niekonwencjonalnej. Autor wielu artykułów z zakresu zielarstwa, radiestezji i piramidologii.



KLUB FILMOWY COK

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza 6 stycznia 2010, o godz. 16.00, do Klubu Filmowego.

Przedstawimy w nim sylwetkę Stanisława Różewicza (1924 - 2008) – polskiego reżysera filmowego i teatralnego, scenarzysty, wieloletniego wykładowcy szkoły filmowej w Łodzi; twórcy m.in. takich filmów jak: *Świadeństwo urodzenia* (1967), *Westerplatte* (1967), *Szklana kula* (1972), *Ryś* (1982), *Kobieta w kapeluszu* (1985).

Serdecznie zapraszamy!
Szczegóły: 33 85125 20.

CIESZYŃSKI KLUB MOTOROWY ZAPRASZA

„Jesteśmy silną grupą ludzi, którzy uwielbiają wygrywać w najlepszym stylu. Mamy znakomitych, światowej klasy zawodników oraz zespół, który jest nastawiony na sukces. Naszą pasją są rajdy enduro oraz inne ekstremalne dyscypliny sportu. Dołącz do nas - żyj na 110 procent”.

Początkiem roku z inicjatywy Maćka Wróbla (Wicemistrz Świata, oraz wielokrotny Mistrz Polski w Rajdach Enduro) przy współpracy Andrzeja Szwedę, Macieja Juraszka i Roberta Hulbója powstał pomysł stworzenia działalności o charakterze klubu sportowego.

Zrzeszamy ludzi chcących uprawiać sporty motorowe (i nie tylko np. freeride rowerowy). Tworzymy obszar (miejsce) do bezpiecznego uprawiania dyscyplin sportowych takich jak enduro i motocross, ale również QUAD, OFF-ROAD itp. W planach mamy stworzenie największego i najnowocześniejszego w Polsce centrum uprawiania sportów motorowych.

Cieszyński Klub Motocyklowy jest w trakcie tworzenia nowego miejsca na obszarze dawnego toru motocrossowego w Cieszynie - Boguszowicach. Tor będzie pełnił funkcję dydaktyczną, poprzez szkolenia członków klubu przez najlepszych zawodników w Polsce i na Świecie (takich jak Bartosz Obłucki, Tadeusz Błażusiak, Marcin Frycz) oraz sportową, gdyż docelowo będą organizowane na nim zawody rangi Mistrzostw Europy i Świata w Enduro i Motocrossie.

Barwy Naszego Klubu reprezentują na arenie międzynarodowej Bartosz Obłucki i Tadeusz Błażusiak, oraz w Mistrzostwach Polski najlepsi zawodnicy Enduro w Polsce w roku 2008 tj. Marcin Frycz Mistrz Polski 2008 w klasyfikacji generalnej i w klasie E1, oraz Paweł Szymkowski Mistrz Polski w klasie Junior.

Osiągnięcia:

- Przy wsparciu władz miasta Cieszyna od marca 2009 r. posiadamy lokal (siedziba klubu) w centrum miasta, co pozwala nam na lepszą organizację działań klubowych. Nowa siedziba Klubu mieści się w Cieszynie przy ulicy Górny Rynek 1. Wejście od ulicy Szerokiej, II piętro. Powierzchnia lokalu 49,75 m², dwa pokoje, przedpokój oraz ubikacja.

- W dniu 26-01-2009 Zarząd Klubu podpisał umowę użyczenia z Polskim Związkiem Motorowym dawnego toru motocrossowego Cieszyn - Boguszowice o łącznej powierzchni 11,1065 ha na okres 10 lat.

- Wystąpiliśmy o dofinansowanie z Unii Europejskiej w postaci projektu, który jest zgodny jest z celami Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 - 2013, zawartymi w Uszczegółowieniu do RPO WSL. W ramach tego Programu ustalono 10 priorytetów, których realizacja pozwoli oddziaływać i wywoływać pozytywne zmiany w wielu sferach funkcjonowania regionu z zachowaniem zasad zrównoważonego rozwoju. Jednym z nich jest Priorytet IX - Zdrowie i rekreacja, którego celem głównym jest poprawa stanu zdrowia mieszkańców. Realizacja projektu „Remont i rozbudowa Toru Motocrossowego w Cieszynie szansą rozwoju sportów motorowych i rowerowych” jest zgodna z działaniem 9.3. Lokalna infrastruktura sportowa Priorytetu IX RPO, którego głównym celem jest poprawa warunków aktywnego spędzania czasu wolnego.

W ramach projektu przewidziane jest:

- Remont i rozbudowa toru motocrossowego
- Ogrodzenie toru
- Budowa NOWEJ maszyny startowej
- Budowa toru dla rowerów
- Zakup koparki
- Budowa Skateparku
- Stworzenie 1000 miejsc siedzących - trybuny rozlokowane na całym terenie toru

Zapraszamy przyszłych adeptów sportów motorowych!
Formularz zgłoszeniowy oraz wszelkie informacje umieszczone są na stronie:
www.ckm.cieszyn.pl

Cieszyński Klub Motorowy

ŚWIĘTA NA LODOWISKU

Serdecznie zapraszamy na lodowisko. W okresie świąteczno - noworocznym ślizgawka będzie czynna według następującego harmonogramu: 24.12. (Wigilia) 10:00 - 13:00 (ślizgawka o 11:30 wydłużona do 13:00); 25.12. (Boże Narodzenie) - nieczynne; 26.12. (Szczepana) 14:30 - 20:00; 31.12. (Sylwester) 10:00 - 17:00; 1.01. (Nowy Rok) 13:00 - 20:00.

W pozostałych dniach ślizgawka czynna będzie w zwykłych godzinach. Godziny wejść na ślizgawkę: 10:00 - 11:00; 11:30 - 12:30; 13:00 - 14:00; 14:30 - 15:30; 16:00 - 17:00; 17:30 - 18:30; 19:00 - 20:00.

W poniedziałki i środy przed zajęciami szkółki łyżwiarzkiej, ślizgawka 14:30 - 16:00 bez dodatkowej dopłaty! W trakcie zajęć szkółki łyżwiarzkiej i treningów łyżwiarzy ślizgawka nieczynna. Szkołka łyżwiarzka: poniedziałek 16:30 - 17:30; środa 16:30 - 17:30; sobota 13:00 - 14:00. Treningi łyżwiarzy: poniedziałek 19:00 - 20:00.

Szczegóły: 33 851 00 07.

MOSiR

CO? GDZIE? KIEDY?

INFORMACJA 033 47 94 248-9

KULTURA I ROZRYWKA

www.kinocieszyn.prv.pl 033 852 04 26

KINO „PIAST”

W związku z remontem, Kino „Piastr” jest nieczynne. Przewidywany termin zakończenia remontu to luty 2010 roku.

www.teatr.cieszyn.pl 033 857 75 90

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

26.12. g. 16.00 RODZINNE SPOTKANIE ŚWIĄTECZNE, Centrum Misji i Ewangelizacji w Dziegielowie

2.1.2010, g. 18.00 Koncert Inaugurujący obchody 1200-lecia legendarnego założenia miasta Cieszyna

9.1.2010, g. 18.00 KONCERT NOWOROCZNY, Macierz Ziemi Cieszyńskiej
10.1.2010, g.14.00 oraz 17.00 KONCERT „Dzieci śpiewają kolędy”, Towarzystwo Ewangelickie w Cieszynie

www.domnarodowy.pl 033 851 25 20

COK „DOM NARODOWY”

31.12, g. 23.00 SYLWESTER NA RYNKU – w programie m.in. „Dyskoteka pod gwiazdami”, prezentacja multimedialna „Ważne daty 2009” oraz pokaz sztucznych ogni (szczegóły 11 str.)

3.1.2010, g.8.00 TARGI STAROCI (org. Cieszyński Klub Hobbystów)

6.1.2010, g. 16.00 W cyklu „Blżej natury” - JAK HAŃ DOWNI LECZONO – prelekcja Czesława Stuchlika (Koto Radieństwów) - szczegóły 9 str.

6.1.2010, g. 17.00 W cyklu „Filmowy portret” - Stanisław Rózewicz – spotkanie w Klubie Filmowym (szczegóły 9 str.)

7-8.1.2010, g. 10.00 XI CIESZYŃSKI PRZEGLĄD JASEŁEK (org. COK „Dom Narodowy”, Wydział Edukacji i Kultury UM)

8.1.2010, g. 17.00 NOWY ROK BIEŻY – koncert kolęd i pastorałek – wystąpi Cieszyński Chór Kameralny COK i goście (szczegóły 11 str.)

9.1.2010, g. 15.00 SPOTKANIE KLUBU MIŁOŚNIKÓW TAŃCA

10.1.2010, g. 8.00 XVIII FINAŁ WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY – po raz drugi dla dzieci z chorobami onkologicznymi – na doposażenie Klinik onkologicznych w sprzęt wysokospecjalistyczny

11.1.2010, g. 17.00 W Klubie Zdrowia „ZDROWE ŚRODOWISKO – ZDROWA ŻYWNOSĆ” - prelekcja Doroty Bathelt (Polski Klub Ekologiczny)

Wystawy „Galeria Domu Narodowego”
Do 29.12 ZDOMINOWANI – malarstwo Joanny Wowrzeczki

7-28.1.2010 STATKI KOSMICZNE, Adam Molenda, wernisaż wystawy 7.01, g. 16.00
Galeria „Na Piętrze”

Do 29.1.2010 W PAŁACU KRÓLOWEJ ŚNIEGU – wystawa pokonkursowa (szczegóły 2 str.)

www.biblioteka.cieszyn.pl 033 852 07 10

BIBLIOTEKA MIEJSKA

W ramach upowszechniania czytelnictwa prowadzone będą dla dzieci przedszkolnych oraz uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych przysposobienia biblioteczne (zgodnie z wcześniejszymi zapisami).

Oddział dla dzieci zaprasza na następujące lekcje biblioteczne: Czarodziej z Krainy Oz – zajęcia prowadzone w oparciu o książkę L.F. Bauma; Szlachetne minerały – zajęcia o tematyce ekologicznej; O roztańczonym karnawale – zajęcia wzbogacające wiedzę o tradycjach i kulturze Śląska Cieszyńskiego; Kamienica „Pod Świńskim Kopytem” - zajęcia o charakterze biblioterapeutycznym.

Oddział dla dzieci proponuje również:
29.12, g.12.00 ZABAWA Z JĘZYKIEM ANGIELSKIM – zajęcia w języku angielskim

30.12, g. 15.00 OGRZEJMY SIĘ KOLEĐAMI

– wspólne kołędowanie
4.1.2010, g. 15.00 ZACZAROWANA ZAGRODA – zajęcia plastyczne

5.1.2010, g. 15.00 CZYTANIE NA DYWANIE

5.1.2010, g. 16.00 Spotkanie z wychowankami świetlicy terapeutycznej

6.1.2010, g. 15.00 OGRÓD ŻÓŁWI – spotkanie z wychowankami SOSW

8.1.2010, g. 15.00 NASZ TEATRYK – próba

11.1.2010, g. 15.00 ZEGAREK MARZEN – zajęcia plastyczne

12.1.2010, g. 10.30 Spotkanie z wychowankami SP8

12.1.2010, g. 15.00 ZABAWA Z JĘZYKIEM ANGIELSKIM – zajęcia w języku angielskim

www.muzeumcieszyn.pl 033 851 29 32

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Muzeum czynne: wt., czw., pt., sob.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; nd.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00

W dniach 25-27.12 oraz 1.1.2010 Muzeum będzie nieczynne.

Do 28.2.2010 ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA – MIĘDZY TRADYCJĄ A POPKULTURĄ, wystawa czynna w godzinach otwarcia muzeum.

www.muzeumdrukarnstwa.eu 033 851 16 30

MUZEUM DRUKARSTWA

Czynne: środa, piątek 9.00-13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych po uzgodnieniu terminu: tel. 851 16 30 (śr., pt. 8.00-14.00), 0501 636 701, muzeumdrukarnstwa@o2.pl lub osobiście.

www.milfariacieszyn.republika.pl

MUZEUM 4 PSP

Bezpłatne zwiedzanie muzeum, które mieści się w przy ul. Frysztańskiej 2, możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym – 604 833 667, Krzysztof Neścior.

www.kc-cieszyn.pl 033 851 38 41

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00

Do 30.12 „2071 OKUPACYJNYCH NOCY”
Pragniemy by nasza wystawa przybliżyła Państwu klimat sprzed 70 lat, ostatnie jasne dni wolności, oraz długie noce niemieckiej okupacji.

Do 31.12 Wystawa fotograficzna Cieszyńskiego Towarzystwa Fotograficznego.

www.zamekcieszyn.pl 033 851 08 21

ŚLĄSKI ZAMEK SZTUKI I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

WYSTAWY czynne codziennie 10.00 – 17.00

Do 24.1.2010 Świąteczna wystawa w stylu EKO – produkty i pomysły polskich projektantów; Sala wystaw w Oranżerii (szczegóły 3 str.)

Do 17.1.2010 Projekt Dizajn 2009 – Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości oraz firma Roca zapraszają na wystawę hiszpańskiego projektanta Joana Gaspara; Sala wystaw Zamku Sztuki (szczegóły str. 11).

Informacja turystyczna i sklep z pamiątkami czynne codziennie (oprócz poniedziałków) od 9.00 do 17.00.

Wypożyczalnia rowerów czynna codziennie

(oprócz poniedziałków) od 9.00 do 17.00.
Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja czynne codziennie od 9.00 do 16.00

Drodzy Goście, Turyści, informujemy uprzejmie, iż w okresie świątecznym Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości czynny będzie w następujące dni:

24 grudnia - Wigilia - nieczynne (dzień wolny za świąteczną sobotę 26.12.2009)

25 grudnia - I Dzień Świąt Bożego Narodzenia - nieczynne

26 grudnia - II Dzień Świąt Bożego Narodzenia - biura administracji, wystawa w Zamku nieczynne

Wieża Piastowska, wystawa w Oranżerii - otwarte od 10.00 do 16.00

31 grudnia - biura administracji Zamku nieczynne (dzień wolny za 13 grudnia 2009 r.)

Informacja Turystyczna czynna od 9.00 do 15.00

Wieża Piastowska oraz wystawy - otwarte od 10.00 do 16.00

1 stycznia - Nowy Rok - nieczynne

SPORT

MOSiR, al. J. Łyska 21

6.1.2010, g. 16.30 Mecz koszykówki juniorów MOSiR Cieszyn – GTK Gilwice

PO DRUGIEJ STRONIE OLZY

5.1.2010, godz. 19.00 HAMLET

6.1.2010, godz. 18.00 HAMLET

WYSTAWY

Do 31.01.2010 „FOTOGRAFIA 2009-Fotograficzna społeczność Śląska Cieszyńskiego” (org. Zaolziańskie Towarzystwo Fotograficzne).

Szczegóły na www.tdivadlo.cz

KONCERT POD STAJENKĄ

Cieszyńskie Studio Teatralne serdecznie zaprasza 29 grudnia, na godz. 19.00, do swojej sali na **Koncert Pod stajenką...HETMANI MUZYKI BESKIDU WAŁASI & LASONIOWIE.**

Wałasi i Lasoniowie to niezwykła wiązanka klasyki i ludowości, doskonałej formy i góralskiego temperamentu. Instrumentalne interpretacje utworów opartych w większości na melodiach Zbigniewa Wałacha uwodzą wirtuozerią i atmosferą malowanych dźwiękiem Beskidów.

Bilety w cenie 25 zł do nabycia w Cieszyńskim Centrum Informatyki lub w Teatrze CST (ul. Chrobrego). Rezerwacja: dagda1@tlen.pl, 698 791 783.

info
SYSTEM
CIESZYN

wiadomości
ratuszowe
dwutygodnik



Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz - Rynek 1, 43-400 Cieszyn,
tel. 033 4794 200, fax 033 4794 303
Redakcja: Biuro Promocji i Informacji
Urząd Miejski, Rynek 1, tel. 033 4794 240
promocja@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl
Redaktor naczelny: Tomasz Lenkiewicz
tel. 033 4794 241, wr@um.cieszyn.pl
Druk: Przedsiębiorstwo Poligraficzne „Modena”
ul. Mafa Łąka 17, 43-400 Cieszyn,
tel. 033 852 36 65, www.drukarniamodena.pl
Oprawa graficzna:
Tomasz Matysiak i Grzegorz Hańderek
Nakład 5.000 egz. ISSN 1234-1746
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych tekstach.

INFORMACJA 033 47 94 248-9



KONCERT KOŁĘD

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza w piątek 8 stycznia 2010 na **noworoczny koncert kołęd i pastorałek „Nowy Rok Bieży ...”**.

Wystąpi działający w Domu Narodowym Cieszyński Chór Kameralny i goście.

Chór tworzą mieszkańcy Cieszyna i okolic, studenci i absolwenci Uniwersytetu Śląskiego, oraz Akademii Muzycznej w Katowicach.

W różnorodnym repertuarze chóru szczególne miejsce zajmują kołеды i pastorałki. Wysoki kunszt wykonawstwa tych utworów został doceniony w 2006 r. przez jury XII Ogólnopolskiego Festiwalu Kołęd i Pastorałek w Będzinie, które przyznało zespołowi I miejsce w kategorii „chóry”.

Zaowocowało to nagraniem pierwszej płyty „Zaśpiewajmy Mu wesoło”, którą będzie można nabyć po koncercie.

Na program koncertu złożą się najpiękniejsze polskie kołеды i pastorałki w opracowaniu Jacka Glenca w interpretacji Cieszyńskiego Chóru Kameralnego pod dyrekcją Aleksandry Paszek-Trefon.

Dzięki ciekawym aranżacjom i bogatej warstwie tekstowej, oddają pełną gamę barw i nastrojów muzycznych.

W koncercie wezmą też udział zaproszeni goście: znakomity muzyk, kompozytor Janusz Kohut, (wykona instrumentalne wersje najpiękniejszych polskich kołęd z płyty „Światłość Światu”) i „Zespół Którego Nie Ma” z Cieszyna.

Początek koncertu o godzinie 17.00.
Bilety do nabycia w COK. Zapraszamy!

Szczegóły: 33 85125 20.



Cieszyński Chór Kameralny

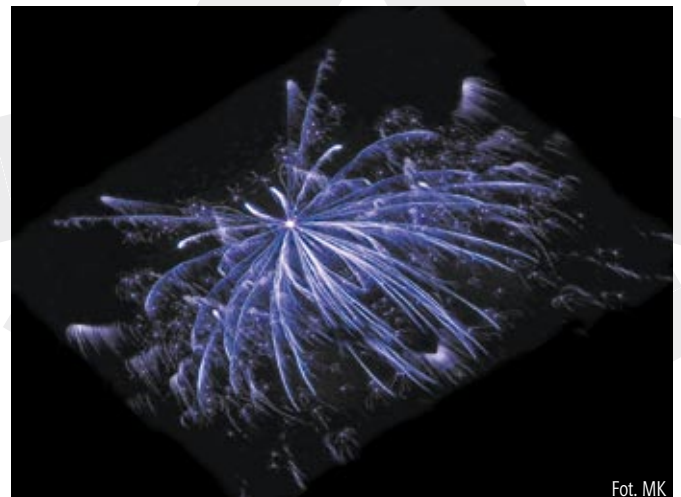


SYLWESTER NA RYNKU

Burmistrz Miasta Cieszyna zaprasza na POWITANIE NOWEGO ROKU na cieszyński rynek.

23.00 Sylwestrowa dyskoteka pod gwiazdami
23.30 Ważne daty 2009 - prezentacja multimedialna
23.50 Pożegnanie starego roku - odliczanie
24.00 Pokaz ogni sztucznych – życzenia noworoczne
00.15 Dyskoteka pod gwiazdami
1.00 Zakończenie imprezy

Serdecznie zapraszamy! **Szczegóły:** 33 85125 20.



Fot. MK



PROJEKT DIZAJN 2009

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości oraz ROCA zapraszają na wystawę Joana Gaspara - hiszpańskiego projektanta, wykładowcy w barcelońskiej szkole dizajnu Escuela Eina.

Joan Gaspar urodził się w 1969 roku w Barcelonie. Jest absolwentem wydziału Wzrnicictwa Przemysłowego szkoły Artes y Oficinos de Barcelona. Swoją karierę zawodową rozpoczął od nawiązania w 1988 roku współpracy z firmą VAPOR S.A. produkującą nowoczesne, minimalistyczne w stylistyce lampy.

W kolejnych latach rozszerzył swoją działalność o działania projektowe dla wielu firm przy tworzeniu nowych linii ich produktów.

Wystawa czynna codziennie od 17 grudnia 2009 do 17 stycznia 2010.

ZATAŃCZĄ I ZAŚPIEWAJĄ WSZYSTKIM BABCIOM I DZIADKOM

Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej serdecznie zaprasza na **KONCERT Z OKAZJI DNIA BABCI I DZIADKA**, który odbędzie się 30 stycznia 2010 roku, o godz. 16.00 w Teatrze im. A. Mickiewicza.

Gościnnie wystąpi ZPiT „Mała Strzecha” z Raciborza. Na koncert zapraszamy wszystkich miłośników folkloru, a w szczególności wszystkie Babcie i Dziadków, nie tylko tych, których wnuczka są członkami DZPiTTC.

Bilety w cenie 15, 17 i 20 zł do nabycia w siedzibie ZPiTTC, przy ul. ks. Trzanowskiego 2.

Szczegółowe informacje: 33 8510205 lub 606 636 815.



Fot. Marcin Kamiński

TRADYCJE KULINARNE CIESZYNA

Ciasteczka - figurki z piernika (ze zbioru przepisów rodziny Trojek)

1 kg miodu,
1,5 kg żytniej mąki,
2 jajka,
8 g amoniaku spożywczego,
1-2 białka do smarowania pierniczeków,
cynamon, goździki.

Miód zagotować, wystudzić do letniego, dodać mąkę, amoniak i mielone przyprawy. Dobrze wyrobić ciasto, włożyć je do garnka i zostawić na 3-4 dni. Przygotować foremki o różnych kształtach (np. zwierząt) z kartonu. Ciasto wywałkować i wycinać foremkami. Ciastka smarować białkiem, kłaść na wysmarowaną blachę i piec w średnio nagrzanym piekarniku. Po upieczeniu posmarować lukrem z obu stron.

Ciasteczka - miodowe pierniczki (ze zbioru przepisów Marii Plisz)

2 łyżki miodu,
45 dag mąki krupczatki,
13 dag cukru pudru,
13 dag masła stopionego,
2 jajka,
2 łyżki kakao,
1 łyżeczka sody oczyszczonej,
1 łyżeczka cynamonu,
1 łyżeczka przyprawy do piernika,
masło do smarowania blachy, masa do sklejania pierniczeków,
polewa czekoladowa.

Składniki połączyć i wyrobić ciasto. Zostawić w chłodnym miejscu do odpoczęcia minimum 3 godziny (najlepiej zostawić do następnego dnia). Ciasto rozwałkować na posypanej mąką stolnicy do grubości ok. 0,5 cm. Wykrawać ciasteczka foremkami (lub kieliszkiem).



Fot. Renata Karpińska

Tradycyjne drobne ciasteczka cieszyńskie

Położyć na wysmarowanej masłem blasze i piec około 25 minut w piekarniku w temp. ok. 180 °C. Po wystygnięciu posmarować masą i sklejać po dwa. Polać polewą czekoladową z obu stron. Można ozdobić np. naklejając połówkę orzecha.

Masa:
1 łyżka miodu,
25 dag biszkoptów (zmielonych),
15 dag orzechów,
4 łyżki powideł śliwkowych,
4 łyżki rumu,
1 łyżka kakao,
Składniki dokładnie zmieszać.

Indyk faszerowany (ze zbioru przepisów Doroty Wiewióry)

60 dag piersi indyczej,
sól, pieprz.

Pierś indyczą przeciąć na dwa cienkie płaty nie docinając do końca, rozplaszczyc, lekko zbić tłuczkiem, posolić i popieprzyć. Nałożyć na nią nadzienie i zwinąć jak roladę. Zrolowane mięso obwiązać nicią, piec w piekarniku około 1 godzinę (aż do miękkości) w temp. 160°C. W trakcie pieczenia skrapiać mięso rosółem lub wodą.

Nadzienie:
2 łyżki oleju, 1 cebula, 10 dag farfelków,



Faszerowany indyk

200 ml rosółu,
1 marchewka,
łyżka selera naciowego,
2 łyżki natki pietruszki,
sól, pieprz, gałka muszkatołowa.

Cebulę posiekać i przysmażyć na złoty kolor na dużej patelni. Dodać farfelki i dusić przez 5 minut. Marchewkę utrzeć na tarce z dużymi otworami, seler drobno pokroić, natkę pietruszki drobno posiekać. Do duszonych farfelków dolać rosół, dodać marchewkę, seler, natkę pietruszki, przyprawić solą, pieprzem i szczyptą gałki muszkatołowej. Dusić razem jeszcze 5 minut. Ostudzić.

Farfelki

12-15 dag mąki,
15 dag kaszy manny,
2 jajka.

Jajka ubić. Zagnieść bardzo twarde ciasto. Gdyby było za miękkie, dodać trochę mąki. Dokładnie wyrobione ciasto zetrzeć na tarce z grubymi otworami i zostawić rozsypane na ściereczce do następnego dnia. Upiec na blasze, w piekarniku na jasnożółty kolor w temp. 120°C.

(Farfelki mogą być dodatkiem do zupy. W tym przypadku należy je gotować przez 30 minut we wrzącej, posolonej wodzie lub bezpośrednio w zupie.)

Przepisy pochodzą z książki pt. „Tradycje kulinarne Cieszyna” Urszuli Zwardoń, Renaty Karpińskiej i Doroty Wiewióry. Publikację można zakupić w Cieszyńskim Centrum Informacji (Ratusz, parter).